PATENT COOPERATION TREATY

PCT

TRANSLATION INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter II of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference E2792PWO-Mr/Bi	FOR FURTHER ACTION	See Form PCT/IPEA/416						
International application No.	International filing date (day/month							
PCT/EP2004/013335	24.11.2004	23.12.2003						
International Patent Classification (IPC) or nati	onal classification and IPC							
F21S8/02, F21V14/04,	F21V14/02							
ENGEL, Hartmut, S.								
	1. This report is the international preliminary examination report, established by this International Preliminary Examining Authority under Article 35 and transmitted to the applicant according to Article 36.							
This REPORT consists of a total of _	4 shee	sheets, including this cover sheet.						
3. This report is also accompanied by A	NNEXES, comprising:							
a. (sent to the applicant and	to the International Bureau) a total c	of 13 sheets, as follows:						
	sheets of the description, claims and/or drawings which have been amended and are the basis for this report and/or sheets containing rectifications authorized by this Authority (see Rule 70.16 and Section 607 of the Administrative							
	sheets which supersede earlier sheets, but which this Authority considers contain an amendment that goes beyond the disclosure in the international application as filed, as indicated in item 4 of Box No. I and the Supplemental							
b. (sent to the International .	Bureau only) a total of (indicate type	and number of electronic carrier(s))						
, containing a sequence listing and/or tables related thereto, in computer readable form only, as indicated in the Supplemental Box Relating to Sequence Listing (see Section 802 of the Administrative Instructions).								
This report contains indications relati	ng to the following items:	RRECTED						
Box No. I Basis of the	report	VERSION						
Box No. II Priority	1	/ERSION						
l —	shment of opinion with regard to nov	elty, inventive step and industrial applicability						
Box No. IV Lack of unit	y of invention							
DON I TO. 1								
Box No. VI Certain doc	uments cited							
Box No. VII Certain defe	ects in the international application	application						
Box No. VIII Certain obse	Box No. VIII Certain observations on the international application							
Date of submission of the demand	Date of comp	eletion of this report						
		-						
Name and mailing address of the IPEA/EP	Authorized o	Authorized officer						
Facsimile No	Telephone N							

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.
PCT/EP2004/013335

Box	No. I	I Basis of the report						
1.		th regard to the language, this report is based on the internation icated under this item.	al application in the language in v	which it was filed, unless otherwise				
	This report is based on translations from the original language into the following language which is the language of a translation furnished for the purposes of: international search (Rule 12.3 and 23.1(b))							
		publication of the international application (Rule 12.4)						
2	With	international preliminary examination (Rule 55.2 and/o		heets which have been furnished to the				
2.	rece	With regard to the elements of the international application, this report is based on (replacement sheets which have been furnished to the eceiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to in this report as "originally filed" and are not annexed to his report):						
		the international application as originally filed/furnished						
	M	the description:						
		pages 4-11,13-19		as originally filed/furnished 27.04.2005 with letter				
		pages* 1-3,3a-3e,12	_					
		pages*	received by this Authority on					
	\boxtimes	the claims:						
		nos. 2-6,8-11		as originally filed/furnished				
		nos.*	as amended (together	with any statement) under Article 19 27.04.2005 with letter				
		nos.* 1,7,12-17	_					
		nos.*	received by this Authority on					
	\bowtie	the drawings:						
		sheets 1/4-4/4		as originally filed/furnished				
		sheets*	received by this Authority on					
	_	sheets*	received by this Authority on					
	Ш	a sequence listing and/or any related table(s) – see Suppleme	ntal Box Relating to Sequence Li	sting.				
3.		The amendments have resulted in the cancellation of:						
		the description, pages						
		the claims, nos.	the claims, nos.					
		the drawings, sheets/figs	コ					
		the sequence listing (specify):	the sequence listing (specify):					
		any table(s) related to sequence listing (specify):						
4.		This report has been established as if (some of) the amendre they have been considered to go beyond the disclosure as file						
		the description, pages						
		the claims, nos.						
		the drawings, sheets/figs						
		the sequence listing (specify):	the sequence listing (specify):					
		any table(s) related to sequence listing (specify):						
*	If ite	em 4 applies, some or all of those sheets may be marked "supe	rseded."					

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY

International application No.
PCT/EP2004/013335

Box			ticle 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; sporting such statement	
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-17	YES
		Claims		_ NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-17	YES
		Claims		_ NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-17	YES
		Claims		NO

- 2. Citations and explanations (Rule 70.7)
 - 1. Reference is made to the following document:
 - D1: DE 43 36 023 A1 (ERCO LEUCHTEN GMBH, 58507 LUEDENSCHEID, DE) 6 April 1995 (1995-04-06).
 - 2. Document D1 is considered the prior art closest to the subject matter of document D1. It discloses (the references between parentheses relate to D1) a light fitting having a mounting for attachment to a fitting surface, in particular a room ceiling, a lighting means (Q) and a reflector (12), wherein a reflector opening disposed in the direction of lighting defines a direct-light emitting area (UR), which is surrounded by a diffuse-light emitting area (HR) in such a way that all around the direct-light emitting area (UR) scattered light exits from the diffuse-light emitting area (HR), characterized in that the lighting means (Q) and the direct-light reflector (+2) are disposed in a housing (10) at least part of whose interior surface is in the form of an additional reflector (11).

Box No. V Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement 3. The subject matter of claim 1 therefore differs from the known fitted light in that the housing is closed off in an at least substantially dust-proof manner by a translucent diffuser disc around the diffuse-light emitting area, and by an in particular transparent disc around the directlight emitting area. 4. The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)). 5. The problem to be solved by the present invention is therefore that of reducing the cost of manufacturing the fitted light of document D1 (in particular the manufacturing costs of the additional reflector 11), and - ensuring that in the long term the effectiveness of the light is not impaired by dirt. 6. The solution to this problem, as proposed in claim 1 of the present application, therefore involves an inventive step (PCT Article 33(3)). 7. Claims 1-17 are dependent on claim 1 and therefore likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.

Claims 1-17 are industrially applicable.

8.